



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 00-093690- -00011-0000

Fecha: 2008-11-05 16:16:42 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 2 PATENTES Eva: 1 REGDEPOSITO
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 13**FORMULARIO UNICO DE INSCRIPCION DE AFECTACIONES
2000-9**

1



Patente de Invención



Patente de Modelo de Utilidad



Diseño Industrial



Esquema de Trazado de Circuitos Integrados



Marca Colectiva



Marca de Certificación



Lema Comercial



Nombre Comercial



Enseña Comercial



Marcas de Productos o Servicios

2

SOLICITUD DE INSCRIPCION DE:

Transferencias



Cambio de domicilio



Prendas



Modificación o limitación a reivindicaciones



Cambio de nombre



Cambio de dirección



Embargos

3

SOLICITANTENombre: **ALSTOM HYDRO FRANCE**
Sociedad constituida y existente bajo las leyes
de Francia.Dirección: 3 Avenue André Malraux,
92300 Levallois Perret,
FranciaDomicilio: Levallois Perret,
Francia**IDENTIFICACION**

C.C.



NIT



C.E.



Otro



Número: _____

4

**REPRESENTANTE
O APODERADO**Nombre: **Emilio Ferrero**Dirección: **Carrera 4ª No. 72-35**Teléfono: **347 36 11**E-mail: **caveller@cavelier.com**Fax: **217 92 11**Domicilio: **Bogotá, Colombia****IDENTIFICACION**

C.C.



NIT



C.E.



Otro

Número: 438.019 TP 31.929

5

DATOS DE LA INCRIPCION

Título de la nueva creación o denominación del signo distintivo

**"PROCEDIMIENTO DE MONTAJE DE UN RODETE DE TURBINA TIPO PELTON, PALETA DE TAL RODETE Y
RODETE DE TURBINA EQUIPADO CON DICHA PALETA".**Clasificación F03B 001/002Número de expediente o certificado 00.093.690

Número de expediente o certificado de registro de marca asociada (si es lema) _____

Vigencia: 7 DE DICIEMBRE DE 2000

Hasta

7 DE DICIEMBRE DE 2020

156
166

	TRANSFERENCIA	CAMBIO DE NOMBRE	CAMBIO DE DOMICILIO
De		De: ALSTOM POWER HYDRO 82 Avenue Leon Blum, 38100 Grenoble, Francia	De
Domicilio:			
A:		A: ALSTOM POWER HYDRAULIQUE 3 Avenue André Malraux, 92300 Levallois Perret, Francia	A:
Domicilio:			
	CAMBIO DE DIRECCION	PRENDAS	EMBARGOS
De		De	De
Domicilio:			
A:		A:	A:
Domicilio:			

MODIFICACION O LIMITACION A REIVINDICACIONES
Atentamente solicito a Su Despacho inscribir en el Registro de Propiedad Industrial que las sociedad **ALSTOM POWER HYDRO** se ha fusionado con la sociedad **ALSTOM POWER HYDRAULIQUE**. De tal manera que el nuevo nombre societario es **ALSTOM POWER HYDRAULIQUE**.

6 Comprobante de pago No. 08-79,581 Fecha 6 de octubre de 2008

7 Anexos

- ☒ Comprobante de pago de la tasa por valor de \$253.000.00 por concepto de afectaciones
- ☒ Poderes, si fuere el caso
- ☒ Documento que respalda la inscripción, según sea el caso
- ☒ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso
- ☒ Certificado de existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas

8

NOMBRE: EMILIO FERRERO FIRMA: 

C.C. 438.019 de Usaquén T.P. 31.929

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

184

Representación y poder con autenticación notarial y Apostilla para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica y de servicio, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation et Pouvoir avec authentification notariale et Apostille pour brevets, modèles d'utilité, dessins industriels; marques de fabrique, de service, noms commerciaux, enseignes, noms du domaine, slogans, licences.

REPRESENTACION Y PODER

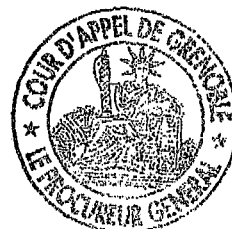
REPRESENTATION ET POUVOIR

Yo (nosotros), abajo firmado(s) / Je (nous) soussigné (s)

ALSTOM Hydro France

domiciliado (s) en/résidant (s) 3, Avenue André Malraux

92300 LEVALLOIS PERRET / France



El presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y DANIEL PEÑA, tpa. 65.620, domiciliados en la Carrera 4ª N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposición, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos

par cet instrument désigne (désignons) EMILIO FERRERO, tpa. 31929; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 et DANIEL PEÑA, tpa. 65.620, domiciliés à Bogota, Colombie, Carrera 4ª N° 72-35, conformément au paragraphe 1 de l'Article 543 du Code de Commerce, le premier comme principal et les autres comme suppléants, dans leur ordre, comme (mes) (nos) représentants dans toutes les affaires concernant la propriété industrielle ayant la faculté de recevoir les notifications et de nommer des mandataires judiciaires ou extrajudiciaires. Le premier représentant suppléant remplacera le principal en cas d'absence ou d'empêchement temporaire ou définitif de celui-ci. La même règle sera appliquée quand il faudra que le deuxième représentant suppléant remplace le premier, ou le troisième au deuxième. Dans ces cas, le représentant principal, ou le premier ou le deuxième suppléant dans leur cas, ou les deux, déclareront leur intention de ne pas exercer la représentation moyennant déclaration par devant Notaire Public en Colombie, ou par devant Notaire ou tout autre Fonctionnaire Public ou Consul de Colombie à l'étranger; et s'il s'agissait d'empêchement, avec le certificat respectif. Si l'un des nommés venait à manquer définitivement, le suivant prendrait sa place. Quand l'absence ou l'empêchement du représentant principal, ou de son premier ou second suppléant dans leur cas, aura cessé, ils pourront exercer leur représentation dans leur ordre, l'un ou les autres, suivant le cas, l'assumant par le seul fait de l'exercer, cessant à ce moment-là l'exercice de la représentation par le premier, deuxième ou troisième suppléant dans leur cas.

Par ailleurs j'octroie (nous octroyons) pouvoir aux avocats ci-avant mentionnés pour obtenir la protection de ma (notre) propriété industrielle et contre la concurrence déloyale; à cet effet, j'autorise (nous autorisons) lesdits fondés de pouvoir à me (nous) représenter devant toute entité ou personne, avec ou sans juridiction; notamment devant celles d'ordre administratif, contentieux-administratif et judiciaire, ainsi que devant les Tribunaux d'Arbitrage, pour tout ce qui concerne les affaires suivantes: a) l'obtention de brevets d'invention, de modèles d'utilité, de dessins industriels; le dépôt de marques de fabrique, de services, de slogans, de noms commerciaux, d'enseignes, de noms du domaine, de variétés végétales et d'appellations d'origine; leur renouvellement, transfert, changement de nom ou de domicile; radiation volontaire, et l'enregistrement des contrats de licence; b) les actions de concurrence déloyale, de protection du consommateur, d'opposition, de radiation administrative ou judiciaire, d'annulation de certification de licences, de tutelle, de protection des secrets industriels; et les procès civils, pénaux, administratifs ou contentieux administratifs ayant trait à ces droits; les actions et les procès établis par (nous) ou contre moi

128
198

derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.

(nous); et c) afin que pour toutes les questions mentionnées ci-dessus, ils puissent substituer ce pouvoir, transiger, concilier, admettre les faits du procès, se désister, annuler, recevoir, renoncer et ratifier les actes des agents officieux ou des personnes sans mandat.

Dado y firmado hoy /Signé le 24 août 2008

en/a Grenoble

Por/par Jacques QUENIN Deputy managing Director

Alkerm Hydro France

Firma

Signature

J. Quenin

M^e MARECHAL Notaire associé
à Grenoble, soussigné, certifie exacte
et véritable la signature apposée ci-
contre de M^r QUENIN

[Signature]



ACTE

Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

COLOMBIE

1. République Française

Le présent acte public 12 pages

2. a été signé par M^r MARECHAL

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de son étude

à Grenoble B81

5. à Grenoble

6. le 3/70/08

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Grenoble

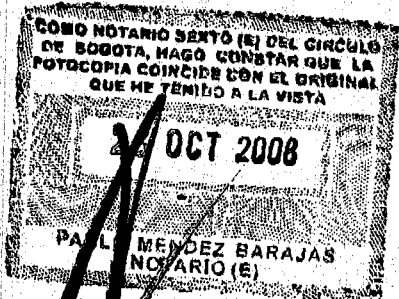
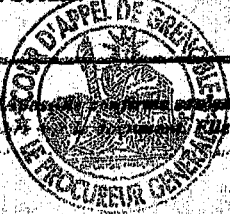
8. sous n° 5974/08

9. Notaire :

Jean MEFFRE

10. Signature Substitut Général

2. [Signature] [Sceau] ne signifie pas que le contenu du document est...



19
159

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de
auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de

de la compañía
sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de

que la dirección de dicha compañía es

y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.

Hecho y firmado en

El

ATTESTATION NOTARIEE (SOCIÉTÉS)

Je, soussigné Maître Notaire, certifie conforme la signature de
M. QUENECHE Jacques
Par ailleurs, je certifie également que la signataire exerce
actuellement la fonction de

société ALSTOM HYDRO FRANCE
une société légalement constituée et existant selon les lois de

domiciliée Paris France

et que celui-ci est dûment autorisé à concéder le présent document.

Tous les faits précédemment mentionnés ont pu être corroborés
au vu des documents dont j'ai pris personnellement connaissance
et dont je fais foi.

Fait et signé à Grenoble

le 4 septembre 2008



[Handwritten signature]

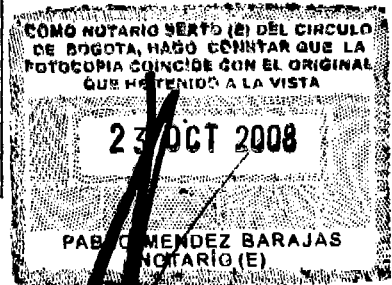
APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pays:
Le present acte public
2. a été signé par
3. agissant en qualité de
4. est revêtu du sceau/timbre de

Attesté

5. à 6. le
7. par
8. sous No.
9. Sceau/timbre 10. Signature



160
160

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 913/2008-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

TRADUCCION DE LOS SELLOS QUE SE ENCUENTRAN EN EL DOCUMENTO DE REPRESENTACION Y PODER OTORGADO POR **ALSTOM HYDRO FRANCE**, DOMICILIADA EN 3 AVENUE ANDRE MALRAUX, 92300 LEVALLOIS PERRET, **FRANCIA**, A LOS DOCTORES **EMILIO FERRERO, LUZ CLEMENCIA DE PAEZ Y DANIEL PEÑA**.

DADO Y FIRMADO EL 24 DE AGOSTO DE 2008, EN GRENOBLE

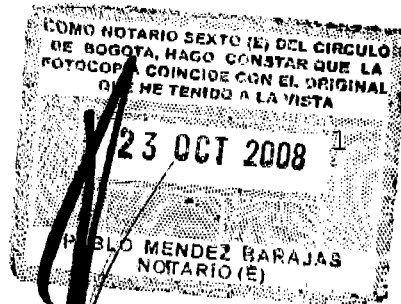
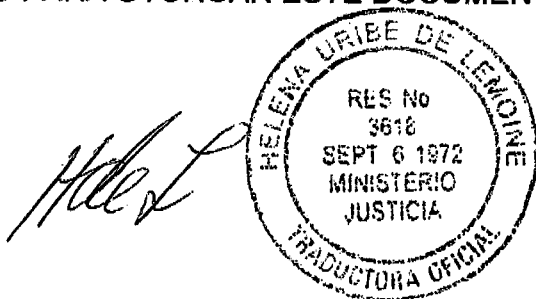
FIRMADO: **JACQUES QUENIN**, DIRECTOR EJECUTIVO DELEGADO DE **ALSTOM HYDRO FRANCE**

EL SUSCRITO ABOGADO MARECHAL, NOTARIO ASOCIADO EN GRENOBLE, CERTIFICA LA VERACIDAD DE LA FIRMA DEL SEÑOR QUENIN PUESTA EN ESTE DOCUMENTO.

FIRMADO: **MARC MARECHAL**, NOTARIO DE LA CORTE DE APELACIONES
HAY SELLO DEL NOTARIO.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (SOCIEDAD)

EL INFRASCRITO ABOGADO NOTARIO CERTIFICA: QUE LA FIRMA QUE ANTECEDE DEL SEÑOR **QUENIN JACQUES** ES AUTENTICA; QUE EL SIGNATARIO DESEMPEÑA ACTUALMENTE EL CARGO DE _____ DE LA SOCIEDAD **ALSTOM HYDRO FRANCE**, UNA SOCIEDAD QUE ACTUALMENTE EXISTE Y ESTA ORGANIZADA DE ACUERDO A LAS LEYES DE FRANCIA, QUE LA DIRECCION DE DICHA SOCIEDAD 3 AVENUE ANDRE MALRAUX 92300 LEVALLOIS PERRET/ **FRANCIA**; Y QUE EL SIGNATARIO TIENE FACULTAD PARA OTORGAR ESTE DOCUMENTO.



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 913/2008-.

TODOS LOS HECHOS ANTERIORES LE CONSTAN POR HABER EXAMINADO
LOS DOCUMENTOS RESPECTIVOS Y DE TODO ELLO DA FE.

DADO Y FIRMADO EN GRENoble 4 DE SEPTIEMBRE DE 2008

FIRMADO: M. MARECHAL, NOTARIO DE GRENoble. HAY SELLO DEL
NOTARIO.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: **ABOGADO MARECHAL**

3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE: NOTARIO

4. LLEVA EL SELLO DE: SU DESPACHO EN GRENoble

CERTIFICADO

5. EN: GRENoble

6. EL: 3 DE OCTUBRE DE 2008

7. POR: EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE
GRENoble

8. BAJO EL NO.: **5914/08**

9. SELLO: CORTE DE APELACIONES DE GRENoble, PROCURADOR
GENERAL.

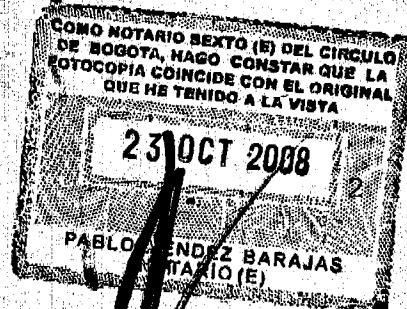
10. FIRMADO: JEAN MEFFRE, SUSTITUTO GENERAL

LA APOSTILLA CONFIRMA ÚNICAMENTE LA AUTENTICIDAD DE LA FIRMA, DEL SELLO O DE LA ESTAMPILLA
DEL DOCUMENTO. NO IMPLICA QUE EL CONTENIDO DEL DOCUMENTO SEA VERDADERO NI QUE LA
REPÚBLICA FRANCESA APRUEBE SU CONTENIDO.

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



2

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

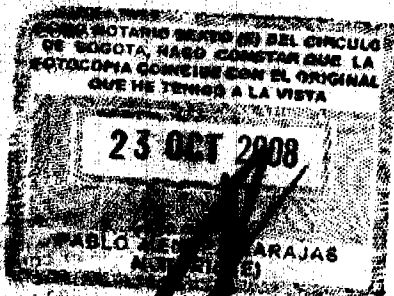
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 OCT 22 P 12:29

me
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

937965

de la
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS



M2

CASA

N°11882*01

DECLARATION DE MODIFICATION

RESERVE AU CFE MGUIDBEFHJKT

PERSONNE MORALE

Déclaration n°

reçue le

transmise le

- ☒ Dénomination, forme juridique, capital
☒ Déclaration relative à un établissement : (ouverture, modification, transfert, mise en location gérance, fermeture)
☐ Reprise d'activité

☐ Transfert du siège☐ Dissolution☐ Prise d'activité d'une société créée sans activité☐ Cessation totale d'activité sans disparition de la personne morale☒ Autre☐ GIE - GEIE

REPLIR DANS TOUS LES CAS les cadres n° 1, 2, 17, 18 ET LES MENTIONS NOUVELLES OU MODIFIEES en indiquant la date de l'événement.

RAPPEL D'IDENTIFICATION AVANT MODIFICATION

N° UNIQUE D'IDENTIFICATION [3, 2, 7, 9, 4, 8, 9, 0, 7]

☒ IMMATRICULATION AU RCS DU GREFFE DE NANTERRE☐ AU RM DANS LE DEPT. DE

Greffe(s) du ou des immatriculation(s) secondaire(s)

Dénomination / Sigle ALSTOM POWER HYDRAULIQUE

Forme Juridique SA

Siège ou 1er établissement en France pour les sociétés étrangères

rés., bât., n°, voie, lieu dit 3 avenue André Malraux

Code Postal [9, 2, 3, 0, 9] Commune LEVALLOIS PERRET CEDEX

Désignation du centre des impôts où ont été déposées les dernières déclarations de résultats et de TVA

Date

DECLARATION RELATIVE A LA MODIFICATION DE LA PERSONNE MORALE

[3, 0, 1, 1, 2, 0, 0, 7] DÉNOMINATION ALSTOM Hydro France

Sigle

Forme juridique

☐ Société réduite à un associé unique

Durée de la personne morale

Date de clôture de l'exercice social

Nom commercial

[3, 0, 1, 7, 2, 0, 0, 7]

☒ Fusion ☐ Scission. Cette opération entraîne ☒ une augmentation de capital

Personnes morales ayant participé à l'opération : GRENOBLE 309021749 ALSTOM Power

Hydro SA 82 AVENUE LEON BLUM 38100 GRENOBLE

Suite sur intercalaire N°

6 Dissolution.

Indiquer le liquidateur au cadre 15. Dans le cas de fermeture d'établissement(s), remplir cadre 8

Nom du journal d'annonces légales

Date de parution

Adresse de liquidation : ☐ siège ☐ adresse du liquidateur ☐ autre :

DECLARATION RELATIVE A UN ETABLISSEMENT

Cette demande concerne

☐ UNE OUVERTURE☒ UNE MODIFICATION☐ UN TRANSFERT☐ UNE MISE EN LOCATION GERANCE☐ UNE FERMETURE

Date

ETABLISSEMENT TRANSFERE OU FERME

ANCIEN ETABLISSEMENT : ☐ Siège ☐ Etablissement principal☐ Siège-Etablissement principal ☐ Etablissement secondaire ☐ Premier établissement en France d'une société étrangère

Adresse : rés., bât., n°, voie, lieu dit (Si différente de celle du cadre 2)

Code postal Commune

POUR UN TRANSFERT : Destination ☐ Fermé ☐ Vendu ☐ AutreSi maintien d'une activité, de ce fait, l'établissement est : ☐ Siège ☐ Principal ☐ SecondairePOUR UNE FERMETURE : Destination ☐ Supprimé ☐ Vendu ☐ Autre

Si cessation d'emploi de tout salarié : date

Suite sur intercalaire N°

Date

ETABLISSEMENT CREE OU MODIFIE

[3, 0, 1, 1, 2, 0, 0, 7] ADRESSE : rés., bât., app., étage, n°, voie, lieu dit 3 AVENUE ANDRE

MALRAUX

Code postal [9, 2, 3, 0, 9] Commune LEVALLOIS PERRET CEDEX

☐ Contrat de domiciliation : Nom du domiciliataire

N° unique d'identification

POUR UN ETABLISSEMENT MODIFIE : Présence de salariés ☒ oui ☐ nonIl devient ☐ Principal ☐ Secondaire (seulement si changement de nature).POUR UN ETABLISSEMENT CREE : ☐ Siège ☐ Siège - Etablissement principal☐ Etablissement principal ☐ Etablissement secondaire, dans ce cas, est-il permanentet dirigé par une personne ayant le pouvoir de lier des rapports juridiques avec les tiers ☐ oui ☐ non

Elle leur garantit un droit d'accès et de rectification pour les données les concernant auprès des organismes destinataires de ce formulaire.

10 3.0.1.1.2.0.0.7 ACTIVITE: ☒ Permanente ☐ Saisonnière / ☐ Ambulant
Activité(s) exercée(s) DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT EN FRANCE OU A L'ETRANGER
TOUTES OPERATIONS INDUSTRIELLES COMMERCIALES FINANCIERES OU IMMOBILIERES

Parmi ces activités, indiquer la plus importante

Pour celle-ci, préciser sa nature en ne cochant qu'une seule case :

Sa nature : ☐ Comm. de détail ☐ Transport ☐ Services ☐ Import export
☐ Comm. de gros ou interméd. du com. ☐ Fabrication, production ☐ Profession libérale
☐ Loc. meubles ☐ Montage, installation ☐ Réparation ☐ Bât., travaux publics
☐ Extraction ☐ Autre

Son lieu d'exercice : ☐ Magasin (surface : m²) ☐ Bureau, cabinet ☐ Sur marché
☐ En clientèle ☐ Usine ☐ Atelier ☐ Dépôt, entrepôt
☐ Sur chantier ☐ Mine, carrière ☐ Autre

L'activité principale de cet établissement devient-elle l'activité principale de l'entreprise ☒ oui ☐ non

En cas de modification d'activité, elle résulte d'une :

☐ adjonction d'activité ☒ suppression partielle d'activité par : ☐ Disparition ☐ Vente ☐ Reprise par le propriétaire ☒ Autre

Enseigne :

Date

FONDS DONNE EN LOCATION GERANCE

13 MISE EN LOCATION-GERANCE ☐ Totalité du fonds ☐ Une partie du fonds, laquelle

Adresse : Res., Bat., n°, voie, lieu dit

Code postal

Saliés présents dans l'établissement ☐ oui ☐ non

Etablissement ☐ Principal ☐ Secondaire

Locataire-gérant : nom, prénoms/dénomination :

POUR LA SARL DECLARATION SOCIALE A compléter par le volet social TNS pour le gerant majoritaire - associé unique

14 LA NATURE DE LA GERANCE EST MODIFIEE ☐ oui ☐ non Si oui, elle devient :

☐ MINORITAIRE/EGALITAIRE ☐ une société est associée
☐ MAJORITAIRE, si le conjoint est associé, il participe à l'activité sans être rémunéré ☐ oui ☐ non

DECLARATION RELATIVE AU DIRIGEANT Suite sur intercalaire(s) M° pour les associés indéfiniment et solidairement responsables.

15 POUR DECLARATION DE MODIFICATION 3.0.1.1.2.0.0.7 ☒ Nouveau ☐ Partant Remplir 15bis
☐ Modification situation personnelle ☐ Maintenu ancienne qualité

QUALITE ADM

Pour les sociétés commerciales, l'intéressé peut-il engager seul la société ☐ oui ☐ non

Nom de naissance VIENNE

Nom d'usage ROGER Prénom SABINE

Né(e) le 10.08.1961 à PARIS 75015 Nationalité France

Dénomination, forme juridique

Domicile / Siège 44 RUE DU CHEMIN DE FER

Code postal 78138 Commune BOUGIVAL

Pour une personne morale Lieu et n° d'immatriculation

11 ORIGINE POUR UN FONDS DE COMMERCE OU ARTISANAL :

☐ Création, passez directement au cadre suivant
☐ Achat ☐ Prise en location gerance ☒ Autre FUSION

Précédent exploitant : n° unique identification 3.0.1.1.2.0.0.7.4.9

Nom de naissance / Dénomination ALSTOM POWER-HYDRO

Nom d'usage

Prénoms

Achat, apport : Journal d'annonces légales, date de parution 10.08.1961

Nom du journal : PETITES AFFICHES

Location-gerance : contrat du

Renouvellement par tacite reconduction ☐ oui ☐ non

Loueur du fonds : si différent du précédent exploitant

Nom de naissance / Dénomination

Nom d'usage

Prénoms

Domicile / Siège

Code postal

Commune

12 EFFECTIF SALARIE de l'établissement créé :

Total effectif salarié de l'entreprise 293 dont :

Date d'embauche du 1er salarié

Apprentis

VRP

14 bis Si gérant majoritaire partant ou modifié : N° SS

Caisse d'assurance maladie TNS

Dépt.

Caisse de retraite

15 bis ☐ PARTANT Noms de naissance, d'usage, prénom / dénomination et forme juridique

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

16 OBSERVATIONS :

17 Adresse de correspondance ☒ Déclarée au cadre n° 2 ☐ Autre

Code Postal

Commune

Téléphone(s)

Fax / e-mail

18 Le présent document constitue une demande de modification au RCS, le cas échéant au RM, et vaut déclaration aux services fiscaux, aux organismes de sécurité sociale, à l'INSEE et s'il y a lieu, à l'Inspection du travail.
Quiconque donne, de mauvaise foi, des indications inexactes ou incomplètes s'expose à des sanctions pénales pouvant aller jusqu'à l'emprisonnement.

☐ LE REPRESENTANT LEGAL

☒ LE MANDATAIRE ayant procuration

☐ AUTRE PERSONNE justifiant d'un intérêt

nom, prénom/dénomination et adresse

PETITES AFFICHES - 2, rue Montesquieu -

75001 PARIS/CD

(brigitte.bourgeot@petites-affiches.com)

/BBO/7051655/001/Compte client : 9201-1

Certifie l'exactitude des renseignements donnés

Fait à PARIS

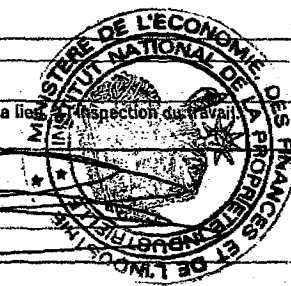
le 08/01/2008

Nombre d'intercalaire(s) 2

volet(s) TNS 01

SIGNATURE :

Signer chaque feuillet séparément.



La loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'information, aux fichiers et aux libertés, s'applique aux réponses faites à ce formulaire pour les personnes physiques.

163

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 05 Octobre 1961)

1. **République Française**

Le présent acte public

2. a été signé par Mme Fabienne DIOCOURT
3. agissant en qualité d'Employé Administratif
4. est revêtu du sceau/timbre de l'Institut National de la Propriété Industrielle de LILLE

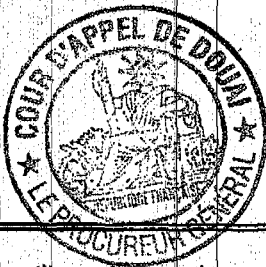
Attesté

5. à Douai
6. le 1 septembre 2008
7. par le Procureur Général près la Cour d'Appel de Douai
8. sous le n° 2008/5325
9. Sceau :

10. Signature :

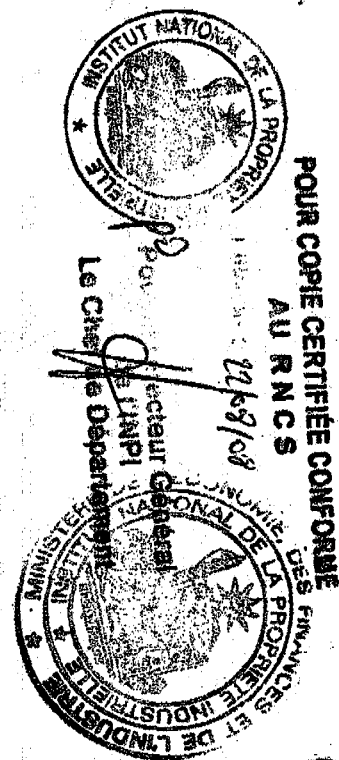
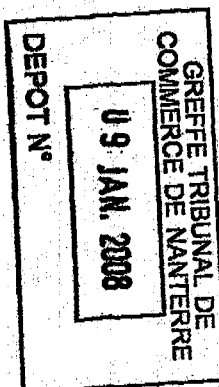
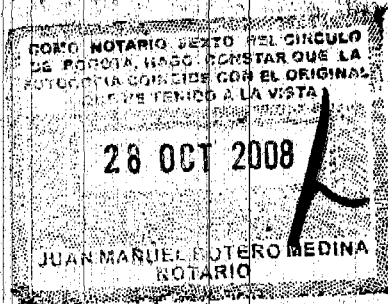
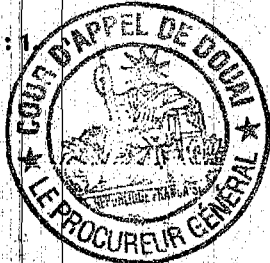
Le Procureur Général

LE VAILLANT
Substitut Général



"L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le document est correct ou que la République française approuve son contenu".

Nombre de page(s) : 1



POUR COPIE CERTIFIÉE CONFORME
AU R.N.C.S.

97 B 2670
1149

164

TRADUCCION OFICIAL NO. 927/2008-.

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL, SEGUN RESOLUCION NO. 3618 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1972.

M2 COSA	DECLARACION DE MODIFICACION	RESERVA ANTE EL CFE MGUIDBEFHJKT
No. 11682*01	PERSONA JURIDICA	DECLARACION NO. Recibida el _____ transmitida el _____
☒ Denominación, forma jurídica, capital ☐ Transferencia de sede: ☐ Toma de actividad por parte de una sociedad creada sin actividad ☐ GIE -GEIE ☐ Declaración relativa a un establecimiento (apertura, modificación, transferencia arrendamiento de gerencia cierre) ☐ Cesación total de actividad sin desaparición de la persona jurídica ☐ Retoma de la actividad ☐ Disolución ☐ Otra		
LLENAR EN TODOS LAS CASILLAS 1,2,17,18 y LAS MENCIONES NUEVAS O MODIFICADAS indicando la fecha del acontecimiento. CITAR LA IDENTIFICACION ANTES DE LA MODIFICACION		
NUMERO UNICO DE IDENTIFICACION: 327948907 X MATRICULA ANTE EL RCS DE LA SECRETARIA DE NANTERRE ☐ EN EL RM EN EL DEPARTAMENTO DE Secretaria de las matriculas secundarias	Denominación/Sigla: ALSTOM POWER HYDRAULIQUE Forma Jurídica: SOCIEDAD ANONIMA Sede o primer establecimiento en Francia para las sociedades extranjeras: Res. Bat.No. Via, Lugar : 3 avenue Andre Malraux Código postal: 92309 Comuna: LEVALLOIS PERRET CEDEX	
Designación del centro de impuestos donde se han depositado las últimas declaraciones de resultados y de IVA _____		
FECHA	DECLARACION RELATIVA A LA MODIFICACION DE LA PERSONA JURIDICA	
30112007	DENOMINACION: ALSTOM HYDRO FRANCE Sigla: _____ Forma Jurídica: _____ ☐ Sociedad reducida a una sociedad única Duración de la persona jurídica _____ Fecha del cierre del ejercicio social _____	30072007 X Fusión ☐ Escisión. Esta operación conlleva X un aumento de capital Personas jurídicas que participaron en la operación: GRENOBLE 309021749 ALSTOM POWER HYDRO SA 82 AVENUE LEON BLUM 38100 GRENOBLE Recibido: 11 de Marzo, 2008. T.C. VERSALLES



16.5

30112007	CAPITAL: CANTIDAD, UNIDAD MONETARIA: 12.606.330 €UROS	
DECLARACION RELATIVA A UN ESTABLECIMIENTO:		
X UNA MODIFICACION		
ESTABLECIMIENTO CREADO O MODIFICADO:		
FECHA: 30112007 DIRECCIÓN: 3 AVENUE ANDRE MALRAUX CODIGO POSTAL: 92309 COMUNA LEVALLOIS PERRET CEDEX		PARA UNE ESTABLECIMIENTO MODIFICADO: Presencia De asalariados: X SI
El presente documento constituye una solicitud de modificación al RCS y dado el caso al RM y vale como declaración a los servicios fiscales, a los organismos de seguridad social, al INSEE y si hay lugar a la inspección de trabajo. Quien quiera que de mala fe de indicaciones inexacta o incompletas se expone a las sanciones penales que pueden ir hasta el encarcelamiento.		
EI REPRESENTANTE LEGAL: X EL SOLICITANTE: PETITES AFFICHES 2, RUE MONTESQUIEU 75000 PARIS/CD <u>Brigitte.bourgeot@petites-affiches.com</u> /BBO/7051655/001/ cuenta cliente: 9201-1		Certifica la exactitud de Expedido en París el 08/01/2008 FIRMADO: ILEGIBE HAY SELLO DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA, FINANZAS Y DE INDUSTRIA - INSTITUTO NACIONAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

HAY SELLO DE LA SECRETARIA DEL TRIBUNAL DE COMERCIO DE NANTERRE
9 DE ENERO DE 2008

POR COPIA CERTIFICADA CONFORME EN RNCS
22/08/2008

COMO NOTARIO SE
DE BOBOS, HASTA
PODERAN EN EL
2008 ENERO DE LA VISTA

[Handwritten signature]



[Handwritten mark]

166

TRADUCCION OFICIAL NO. 927/2008-.

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1. PAIS: REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR: SEÑORA FABIENNE DIOCOURT
3. ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE EMPLEADA ADMINISTRATIVA
4. LLEVA EL SELLO DE: INSTITUTO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL DE LILLE

CERTIFICADO

5. EN: DOUAI
6. EL: 1 DE SEPTIEMBRE DE 2008
7. POR: POR EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE DOUAI
8. BAJO EL NO.: 2008/5325
9. SELLO: PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES
10. FIRMADO: ERIC VAILLANT

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento. No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine

HELENA URIBE DE LEMOINE



167

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 00-093690- -00011-0000

Fecha: 2008-11-05 16:16:42 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 2 PATENTES Evs: 1 REGDEPOSITO
Act. 608 MODIFICASOLICIT Folios: 13

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 08 - 79,581
FECHA : OCTUBRE 6 DE 2008

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	80756196	06/10/2008	26,245,000.00

***** C O N C E P T O *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-06	REGISTRO DE CESION, CAMBIO NOM	
		13 NOMBRES Y ENSENAS COMERCIALES, MAR	253,000.00
		TOTAL :	\$ 253,000.00

SON: DOSCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

06 12492-801-0014